

# **TheraClassic**

TM4000

Sillón reclinable

## **Manual de Instrucciones**



Antes de utilizar este producto, lea atentamente este manual y consérvelo para consultarlo en el futuro.

<b>Características del producto</b>	<b>3</b>
Símbolo de Advertencia	4
ADVERTENCIAS:	4
<b>Especificaciones Técnicas:</b>	<b>5</b>
<b>Instrucciones de ensamblado</b>	<b>6</b>
Instalación de la barandilla:	6
Montaje de los brazos plegables:	6
Instalación del respaldo	7
<b>Instrucciones de Uso</b>	<b>9</b>
<b>Instrucciones de limpieza y Cuidado</b>	<b>10</b>
<b>Garantía:</b>	<b>10</b>
<b>Precauciones</b>	<b>11</b>
<b>Características do produto</b>	<b>13</b>
Símbolo de Advertência	14
ADVERTÊNCIAS:	14
<b>Especificações Técnicas:</b>	<b>15</b>
<b>Instruções de Montagem</b>	<b>16</b>
Instalação da grade de proteção:	16
Montagem dos braços dobráveis:	16
Instalação do encosto	17
<b>Instruções de Uso</b>	<b>19</b>
<b>Instruções de Limpeza e Cuidado</b>	<b>20</b>
<b>Garantia:</b>	<b>20</b>
<b>Precauções</b>	<b>21</b>

## Características del producto

El sillón reclinable TheraClassic ha sido diseñado con un enfoque en la comodidad y el confort, ideal tanto para entornos domésticos como hospitalarios. Este versátil aliado es perfecto para salas donde se realizan tratamientos prolongados como hemodiálisis, hemoterapia y quimioterapia.

Con un diseño que evoca el clásico sillón Berger, el TheraClassic cuenta con un respaldo amplio y discreto que se integra armoniosamente en cualquier decoración, aportando un toque de sobriedad y confort. Su tapizado impermeable y de fácil limpieza lo hace ideal para el ámbito clínico, permitiendo una higienización sencilla con solo un paño.

Cada detalle del TheraClassic está pensado para maximizar su funcionalidad: ofrece una reclinación y declinación suave y progresiva. Sus reposabrazos son removibles, mejorando el acceso y la transferencia de personas en sillas de ruedas o con movilidad reducida.

Además, está equipado con una manija trasera que facilita el ajuste de la posición según las necesidades del usuario, y cuatro ruedas que permiten su fácil traslado entre diferentes áreas. Las ruedas traseras incluyen frenos de seguridad para asegurar la estabilidad del sillón cuando está en uso.



### **Símbolo de Advertencia**

**Siga cuidadosamente las instrucciones asociadas a este símbolo.**

Es importante prestar atención a estas indicaciones; ignorarlas podría resultar en lesiones personales o daños al sillón y al entorno.



### **ADVERTENCIAS:**

#### **Advertencias de seguridad para el uso del sillón:**

- **Prohibido pararse sobre el sillón o usarlo como escalera.**
- **Uso individual:** Utilice este sillón solo para sentar a una persona a la vez.
- **Integridad de componentes:** No use este sillón a menos que todos los pernos, tornillos y tuercas estén firmemente asegurados.
- **Mantenimiento regular:** Compruebe todos los pernos, tornillos y tuercas con regularidad.
- **Uso de partes íntegras:** No utilice este sillón si tiene partes dañadas o faltantes.
- **Reparaciones:** Contacte al distribuidor autorizado para reparar o reemplazar partes dañadas, defectuosas o faltantes.
- **Consecuencias de no seguir advertencias:** Ignorar estas recomendaciones podría resultar en serios daños.






## Especificaciones Técnicas:

Peso del producto	37 kg	Ancho del asiento	50.5 cm
Peso bruto	42 kg	Altura del asiento	51 cm
Peso soportado	130 kg	Profundidad del asiento	52 cm

Ancho total	76 cm	Altura del piso al brazo	70 cm
Altura Total	110 cm	Tamaño de caja de cartón.	82 x 77 x 78cm
Longitud total en la posición de dormir o totalmente reclinado	155 cm	Material:	PVC

Grados de inclinación en posición normal	90°	Grados de inclinación en posición media	120°	Grados de inclinación en posición reclinada	140°
--	-----	---	------	---	------

## Instrucciones de ensamblado

<b>Instalación de la barandilla:</b>	Levante el respaldo del sillón y muévelo a un lado para dejar espacio para instalar la barandilla o baranda.	
	Coloque la baranda de agarre en la parte trasera del respaldo hasta que quede bien ajustada.	
<b>Montaje de los brazos plegables:</b>	Extraiga los brazos plegables que se encuentran almacenados debajo del asiento del sillón.	

	<p>Introduzca los brazos sobre la base al costado del asiento, aplicando suave presión. Asegúrese de que las varas de acero en la parte inferior de los brazos encajen correctamente en los orificios situados en los laterales de cada lado del asiento. Estos brazos son extraíbles y deben poder sacarse y colocarse con facilidad.</p>	
<p><b>Instalación del respaldo</b></p>	<p>Con cuidado, sostenga la base del respaldo sin colocar sus dedos en los rieles o encajes hasta que estos queden alineados con la pieza metálica ubicada justo detrás del asiento.</p>	
	<p></p> <p><b>ADVERTENCIA:</b></p> <p>Evite accidentes: No coloque sus dedos en los encajes metálicos del respaldo al instalarlo en el asiento.</p>	

	<p>Una vez alineados, permita que el respaldo baje por su propio peso y, aplicando presión sobre la parte superior, ajuste hasta escuchar un clic. Esto indicará que el respaldo y el asiento del TheraClassic están correctamente conectados. Ahora, el TheraClassic está listo para su uso y para brindar la mejor comodidad.</p>	
--	---	---

*Extra: Utilice el cierre mágico en el pliegue de tela que sobresale de la base del respaldo para ajustarlo a la base del asiento*

## Instrucciones de Uso

El TheraClassic es un sillón manual reclinable que se ajusta fácilmente mediante el movimiento del cuerpo, ofreciendo hasta 3 posiciones diferentes para su comodidad.

### 1. Para sentarse y reclinarse ligeramente:

- a. Siéntese en el sillón.
- b. Utilice su propio peso, presionando sobre la parte del sillón detrás de sus pantorrillas y contra el respaldo, para desplazarlo a una posición intermedia que le permitirá elevar las piernas y reclinarse ligeramente.

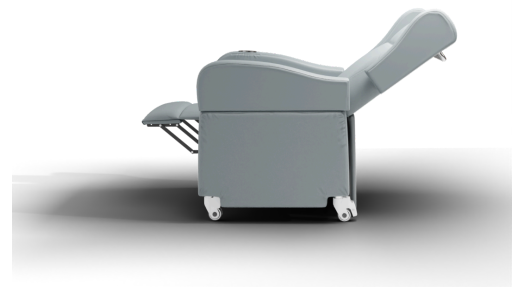


### 2. Para reclinarse completamente el sillón:

- a. Use su espalda para empujar el respaldo hasta alcanzar la posición de dormir, aprovechando el diseño intuitivo del sillón que responde al movimiento natural de su cuerpo.

### 3. Para regresar el sillón a su posición normal:

- a. Aplique presión suficiente sobre el respaldo y las piernas para que el sillón retorne a la posición inicial por su propio impulso.
- b. Si necesita asistencia, solicite ayuda para utilizar el barandal o la manija situada detrás del respaldo. Al ejercer presión sobre ella, se activará el mecanismo que permite al sillón volver a su posición original.



## **Instrucciones de limpieza y Cuidado**

1. Limpie regularmente con un paño suave y seco para eliminar el polvo y la suciedad.
2. Para manchas leves, use un paño ligeramente humedecido con agua tibia y jabón neutro.
3. Nunca utilice productos de limpieza abrasivos, solventes o productos químicos agresivos.
4. Evite la exposición directa a la luz solar y al calor excesivo para proteger el material.

## **Garantía:**

Ofrecemos 2 años de garantía para las piezas principales, como el mecanismo y la estructura de madera, y 1 año de garantía para todas las telas de tapicería.

## Precauciones

### No utilice solventes orgánicos

No debe utilizarse bajo ningún concepto ningún tipo de solvente orgánico (como petróleo, alcohol, etc.) para limpiar el sillón. El uso de estos productos podría dañar los materiales y comprometer la integridad del sillón.

### Evite objetos punzantes o filosos

Tampoco debe utilizarse ningún objeto puntiagudo o filoso para limpiar el sillón. Esto podría causar daños en el tapizado o en las superficies del mismo.

### Supervisión de menores y personas vulnerables

Este sillón no está diseñado para ser utilizado por niños, o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisadas por una persona responsable. Es fundamental la supervisión de un adulto para garantizar un uso seguro del sillón.

### No permita que los niños jueguen con el sillón

Por su propia seguridad, los niños deberían ser supervisados por adultos para garantizar que no jueguen con el sillón. El uso indebido puede provocar accidentes o dañar el sillón.

Solo para uso interior.



Consulte el manual del usuario antes de su uso.



# **TheraClassic**

TM4000

## Poltrona Reclinável

### **Manual de Instruções**



Antes de utilizar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o para consultas futuras.



## Características do produto

A poltrona reclinável TheraClassic foi projetada com foco no conforto e bem-estar, sendo ideal tanto para ambientes domésticos quanto hospitalares. Este versátil aliado é perfeito para salas onde são realizados tratamentos prolongados, como hemodiálise, hemoterapia e quimioterapia.

Com um design que remete à clássica poltrona Berger, a TheraClassic possui um encosto amplo e discreto que se integra harmoniosamente em qualquer decoração, proporcionando um toque de sobriedade e conforto. Seu estofamento impermeável e de fácil limpeza o torna ideal para o ambiente clínico, permitindo uma higienização simples com apenas um pano.

Cada detalhe da TheraClassic foi pensado para maximizar sua funcionalidade: oferece uma reclinção e declinação suave e progressiva. Seus apoios de braço são removíveis, facilitando o acesso e a transferência de pessoas em cadeiras de rodas ou com mobilidade reduzida.

Além disso, está equipada com uma alça traseira que facilita o ajuste da posição conforme as necessidades do usuário, e quatro rodas que permitem sua fácil movimentação entre diferentes áreas. **As rodas traseiras incluem freios de segurança para garantir a estabilidade da poltrona durante o uso.**



### **Símbolo de Advertência**

**Siga cuidadosamente as instruções associadas a este símbolo.**

É importante prestar atenção a essas indicações; ignorá-las pode resultar em lesões pessoais ou danos à poltrona e ao ambiente.



### **ADVERTÊNCIAS:**

#### **Advertências de segurança para o uso da poltrona:**

- **Proibido ficar em pé sobre a poltrona ou usá-la como escada.**
- **Uso individual:** Utilize esta poltrona apenas para sentar uma pessoa por vez.
- **Integridade dos componentes:** Não use esta poltrona a menos que todos os parafusos, porcas e pinos estejam firmemente fixados.
- **Manutenção regular:** Verifique regularmente todos os parafusos, porcas e pinos.
- **Uso de peças íntegras:** Não utilize esta poltrona se houver partes danificadas ou faltantes.
- **Reparos:** Entre em contato com o distribuidor autorizado para reparar ou substituir peças danificadas, defeituosas ou faltantes.
- **Consequências de não seguir as advertências:** Ignorar estas recomendações pode resultar em sérios danos.




## Especificações Técnicas:

Peso do produto	37 kg	Largura do assento	50.5 cm
Peso bruto	42 kg	Altura do assento	51 cm
Peso suportado	130 kg	Profundidade do assento	52 cm


Largura total	76 cm	Altura do chão ao braço	70 cm
Altura total	110 cm	Tamanho da caixa	82 x 77 x 78cm
Comprimento total na posição de dormir ou totalmente reclinada	155 cm	Material:	PVC

Graus de inclinação na posição normal	90°	Graus de inclinação na posição média	120°	Graus de inclinação na posição reclinada	140°
---------------------------------------	-----	--------------------------------------	------	--	------

## Instruções de Montagem

<b>Instalação da grade de proteção:</b>	Levante o encosto da poltrona e mova-o para o lado para deixar espaço para instalar a grade de proteção.	
	Coloque a grade de apoio na parte traseira do encosto até que fique bem ajustada.	
<b>Montagem dos braços dobráveis:</b>	Retire os braços dobráveis que estão armazenados abaixo do assento da poltrona. Introduza os braços sobre a base ao lado do assento, aplicando uma leve pressão.	

	<p>Certifique-se de que as hastes de aço na parte inferior dos braços encaixem corretamente nos orifícios situados nas laterais de cada lado do assento. Esses braços são removíveis e devem poder ser retirados e colocados com facilidade.</p>	
<p><b>Instalação do encosto</b></p>	<p>Com cuidado, segure a base do encosto sem colocar os dedos nos trilhos ou encaixes até que estes fiquem alinhados com a peça metálica localizada logo atrás do assento.</p>	
	<p></p> <p><b>ADVERTÊNCIA:</b></p> <p>Evite acidentes: Não coloque os dedos nos encaixes metálicos do encosto ao instalá-lo no assento.</p>	

	<p>Uma vez alinhados, permita que o encosto desça por seu próprio peso e, aplicando pressão sobre a parte superior, ajuste até ouvir um clique. Isso indicará que o encosto e o assento da TheraClassic estão corretamente conectados. Agora, a TheraClassic está pronta para uso e para proporcionar o melhor conforto</p>	
--	---	---

*Extra: Utilize o fecho de velcro na dobra de tecido que sobressai da base do encosto para ajustá-lo à base do assento.*

## Instruções de Uso

A TheraClassic é uma poltrona manual reclinável que se ajusta facilmente através do movimento do corpo, oferecendo até 3 posições diferentes para o seu conforto.

**1. Para sentar-se e reclinar ligeiramente:**

- a. Sente-se na poltrona.
- b. Utilize o seu próprio peso, pressionando a parte da poltrona atrás das suas panturrilhas e contra o encosto, para movê-la para uma posição intermediária que permitirá elevar as pernas e reclinar ligeiramente.

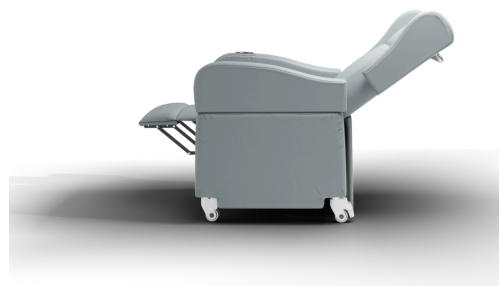


**2. Para reclinar completamente a poltrona:**

- a. Use suas costas para empurrar o encosto até alcançar a posição de dormir, aproveitando o design intuitivo da poltrona que responde ao movimento natural do seu corpo.

**3. Para retornar a poltrona à posição normal:**

- a. Aplique pressão suficiente sobre o encosto e as pernas para que a poltrona retorne à posição inicial por seu próprio impulso.
- b. Se precisar de assistência, peça ajuda para utilizar a grade de proteção ou a alça situada atrás do encosto. Ao exercer pressão sobre ela, o mecanismo será ativado, permitindo que a poltrona volte à sua posição original.



## Instruções de Limpeza e Cuidado

- Limpe regularmente com um pano macio e seco para remover o pó e a sujeira.
- Para manchas leves, use um pano levemente umedecido com água morna e sabão neutro.
- Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos, solventes ou produtos químicos agressivos.
- Evite a exposição direta à luz solar e ao calor excessivo para proteger o material.

## Garantia:

Oferecemos 2 anos de garantia para as peças principais, como o mecanismo e a estrutura de madeira, e 1 ano de garantia para todos os tecidos de estofamento.



## Precauções

### **Não utilize solventes orgânicos**

Não deve ser utilizado sob nenhuma circunstância qualquer tipo de solvente orgânico (como petróleo, álcool, etc.) para limpar a poltrona. O uso desses produtos pode danificar os materiais e comprometer a integridade da poltrona.

### **Evite objetos pontiagudos ou afiados**

Também não deve ser utilizado nenhum objeto pontiagudo ou afiado para limpar a poltrona. Isso pode causar danos no estofamento ou nas superfícies da mesma.

### **Supervisão de menores e pessoas vulneráveis**

Esta poltrona não foi projetada para ser utilizada por crianças, ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que estejam supervisionadas por uma pessoa responsável. É fundamental a supervisão de um adulto ou responsável para garantir o uso seguro da poltrona.

### **Não permita que crianças brinquem com a poltrona**

Por segurança, as crianças devem ser supervisionadas por adultos para garantir que não brinquem com a poltrona. O uso inadequado pode provocar acidentes ou danificar a poltrona.

Somente para uso interno.



Consulte o manual do usuário antes de usar.



# TheraMart

**TheraClassic**  
TM4000

TheraMart es una marca de  
**Grupo Thera INC.**

Oceania Business Plaza, 43th Floor, Punta Colón St., Panamá City, Panamá.  
Brasil: Importado e distribuido por Theramart Brasil Ltda, CNPJ 45.784.439/0001-90. Rúa  
Brusque, 1078 - Itajaí/SC. SAC:

**Informações de contato no Brasil:** [parceiro@theramart.com](mailto:parceiro@theramart.com)

**Información de contacto en el resto de LATAM:** [info@theramart.com](mailto:info@theramart.com)

Designed in LATAM  
Made in China